

2017. október VII. évfolyam 10. szám

# RÉPCEVIDÉK

24  
OLDALON!

Megjelenik havonta

online: [www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu)

ingyenes  
offline  
kistérségi  
újság



Naponta friss hírek a  
[www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu)  
weboldalon!



■ 130 éves lánglovagok

2. oldal



■ Másodszor volt traktoros  
nap Sopronhorpácson

7. oldal



■ Több mint 400 millióból  
épül a csapadékvíz-elvezetés

8. oldal



■ Egy nap, amely csak a családokról szól

9. oldal

[www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu)

## • Csepreg

### Téli gumikat nyertek

Sikerrel pályázott a Hankook gumibroncsgyártóhoz a Csepreg Közbiztonságáért Polgárőr és Bajtársi Egyesület. Négy darab téli gumit nyertek a cégtől: felszerelten, biztonság-



gosan közlekedhet a leghidegebb, leghavasabb hetekben is a polgárőr autó. A gumibroncscokat szeptember 14-én vették át a polgárőrök. **Yde**

**www.repcevidék.hu**  
ONLINE IS OLVASHATÓ!

# 130 éves lánglovagok

Az 1887-ben alakult Peresznyei Önkéntes Tűzoltó Egyesület 130 éves jubileumát ünnepelte szeptember 24-én vasárnap. Emellett 25 éve, hogy átalakult, önállósodott egyesületünk, amely jelenleg 25 tagot számlál.



A jubileumon újonnan beállított gépkocsi fecskendőt avattak: Ausztriából vásárolta az egyesület.

Az átalakulás óta folyamatosan, szinte a nulláról fejlesztettük fel az egyesületet, mely saját munkavállalással, önkormányzati támogatással és lakossági segítséggel valósult meg.

Az új gépkocsi vásárlásával lehetőség nyílik komolyabb beavatkozásokra, mivel 2000 liter vizet, gyors beavatkozót és habbal oltót is tartalmaz a jármű. Ezen gépkocsit tudjuk használni lakott területen kívül is, ha szükség van mezőgazdasági területek mentésére. Egyébként az utóbbi években minimálisra csökkent a káresetek száma a községünk területén. Ez annak is kö-

szönhető, hogy a lakosság együtt működik a megelőzésben az egyesülettel.

Mint parancsnok, örülnék, ha a fiatalok körében is ez az elhivatottság meg lenne és mind többen állnának sorainkba, mert a jövő a fiataloké. Szeretném, ha az önkéntes tűzoltó dicsőségek tekintené, hogy az lehet!

Az ünnepség végén a Szombathelyi Tűzoltó-parancsnokság, a Büki Mentőállomás és a Kőszegi Rendőrkapitányság szakemberei bemutatót tartottak egy baleset szimulálásánál –



köszönet érte! Hálával tartozunk mindazoknak, akik ezen esemény megszervezésében, lebonyolításában részt vettek, önzetlen, segítőkész munkájukkal.

**Orbán Gyula**  
Tűzoltóparancsnok

**www.bukautomoso.hu**  
Bük, Ipar u. 21.

- Gumiszerelés, gumi rendelés
- Kerék szenzor ellenőrzése, javítása
- Autó téli félkészítése (fagyálló ellenőrzése, téli ablakmosó feltöltése)
- Lámpa állítás
- Karosszéria javítás
- Alvázvédelem
- Műanyag elemek javítása
- Szélvédő javítás, köfelverődés javítása

Rácsik János +36 70 244 2769

- Önkiszolgáló autómosás
- Önkiszolgáló belső takarítás
- Autókozmetika
- Gépi mosás

Gángli Patrik +36 30 747 1243



## Október -

### az emlékezés hónapja

Az őszi második hónapjában színpompás arany ruhába öltözik a természet, a kirándulóknak ezernyi örömet nyújt. Szorgos kezek szüretelnek a gyümölcsösökben, a kiskertekben. Vidáman hallik a szüretelők nótája a hegyoldalakról. Kamrákba kerül a nyáron gondosan nevelt gyümölcs, zöldség, hogy a téli vitaminpótlás biztosítva legyen. Török a kukoricát, a búzát elvetik, legyen jövőre mindennapi kenyere. A gazdák igyekeznek a hideg idő beállta előtt betakarítani mindent, a termőföldet engedni pihenni.

Elhervadnak a virágok, nyugovóra térnek a bokrok, a fák. Lassan véget ér a kinti szorgos munka, a gazdáknak jöhet a számadás, a jól megérdemelt pihenés. Október az a hónap, amelyben a vidám szüreti mulatságokat felváltják az emlékezés ünnepei.



„Jaj, de bánom sűt az őszi nap sugára, az aradi várnak tömlöc ablakra” – hangzik október 6-án az ismerős népdal sok-sok ünneplő ajkáról, akik az aradi vértanúk emléke előtt tisztelgnek és elevenítik fel a 168 évvel ezelőtti szomorú eseményeket. Szívünkbe vésődött az a 13 név, akiket gyászolunk ezen a napon. Aztán október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére készülnek ünnepi műsorok. Emlékezzünk azokra a pesti srácokra, akik 61 évvel ezelőtt szervezték a forradalmat, igyekeztek megdönteni az önkényuralmat. Elengedhetetlenül fontos, hogy gyerekeink megismerjék történelmünk dicsó eseményeit, személyiségeit, akik a hazáért, a haladás érdekében kiemelkedőt tettek. Tisztelettel, megbecsüléssel emlékezzünk hát azokra, akik a magyarság jövőjéért életüket áldozták, szenvedéseken estek át! Koszorúzunk, lángot lobbantunk, fejet hajtunk. A hónap végén és november 1-jén pedig elhunyt szeretteink sírjára tesszük az emlékezés virágait, koszorúit, gyújtunk gyertyát érettük. Ilyenkor megálunk, és azokra gondolunk, akik nekünk sokat jelentettek, akiknek elvesztése megváltoztatta az életünket. Ők a szívünkben élnek tovább, örökké!

„Szemünkben tükrözik tekintetük még,  
S a boldog órák drága, tiszta üdvét  
Főljassa lelkünk, mint virág a napfényt  
És élnek ők tovább, szűz gondolatként.”

(Juhász Gyula)

Baloghné Simon Erika

## Vigyáznak ránk!

Megkezdte működését a 14 önkéntesből álló Tömördi Polgárőr Egyesület. Céljuk a lakosság biztonságérzetének növelése. A jövőben rendszeresen feltűnnek majd településünk utcáin.

Szeptemberben az Országos Polgárőr Szövetségtől két darab kerékpárt kaptak, így szolgálatukat még hatékonyabban tudják ellátni.

Idén szeptemberben Táplánszentkereszten rendezték meg a Vas Megyei Polgárőr Napot: részt vettek a tömördi polgárőrök is. Külön öröm számunkra, hogy az elismeretek között mieink is ott voltak! Kiváló polgárőr munkáért kitüntetését kapott Horváth András, az egyesü-

let elnöke. A polgárőr mozgalom támogatásáért pedig Kollár Gábor, az egyesület alelnökét jutalmazták. Gratulálunk mindkettőjüknek! Valamennyi polgárőrnek eseménymentes munkát kívánunk, és köszönetet a szolgálatukért!



KSZÁ

### Impresszum

Alapító: **Horváth Erzsébet** ev.  
Nyilvántartási szám: 20494446

Kiadó: **Edy Marketing Bt.**  
9735 Csepreg, Taksony köz 17.  
e-mail: info@repcevidek.hu  
mobil: 20/911-3596

[www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu)

Szerkesztőség: 9735 Csepreg, Taksony köz 17.

Szerkesztőbizottság:

Baloghné Simon Erika, Berényi Boglárka,  
Béres Péter, Galavics Adrienn, Gazdag Rita,  
Horváthné Pados Terézia, Kincse Ándrá,  
Kissné Szabó Ágota, Míttl Attila, Major Izabella,  
Nagyné Polgár Katalin, Sági Ferenc, Sárváry Zoltán,  
Sulics Boglárka, Zsoldosné H. Kati

Hirdetések tartalmáért, valamint esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk!

Nyomda: **Ipress Center Central Europe Zrt.**  
Felelős vezető: **Lakatos Imre** ügyvezető  
ISSN: 2062-5138

Hirdetés: **Edy Marketing Bt.**  
20/911-3596 • edy@edymarketing.hu

Tördelés:  
**Insideapp Kft.**

Terjesztés:  
**5800 példányban postaládás terjesztéssel**

Bó, Bük, Chemelházadomány, Csepreg, Egyházastalu,  
Gór, Gyalóka, Horvátszidány, Iktanberény, Kiszidány,  
Lócs, Mesterháza, Nagygeresd, Nemesládony,  
Ólmód, Peresznye, Répceszentgyörgy, Répcevis,  
Sajtoskál, Simaság, Sopronharpács, Szakony, Tömörd,  
Tompládony, Tormásliget, Und, Zsira

Következő lapszámunk 2017. november 3-án jelenik meg!

## ITALLERAKAT

Amit kínálunk:

- Alkoholos italok
- Dobozos és üveges sörök
- Minőségi borok és pezsgők
- Rostos és szénsavas üdítőitalok
- Energia italok

Nyitva tartás:

H. - P.: 7.00- 16.00  
Szo. - V. : ZÁRVA

Elérhetőség:

Talapet Kft.  
9463 Sopronharpács,  
Felszabadulás tér 2.  
Tel.: +36 99 900 028

*Házhozszállítást vállalunk!*

## NYUGDÍJBA MENNE? SOK KÉRDÉSÉRE VÁR VÁLASZT?

**HÍVJON!**

Teljeskörű nyugdíj-, rokkant-, özvegyi és  
árvasági ellátás tanácsadás és ügyintézés.  
**Nemzetközi nyugdíj ügyintézés!**



**Személyes találkozó akár az Ön  
otthonában is! Időpont egyeztetés:**

**06 30 578 3151**

**06 94 386 203 telefonon**

**Vagyóczky Zsuzsa**

A Nyugdíj Igazgatóság nyugdíjas főmunkatársa

**netcar**  
az autósiskola!

**RITMO**  
GÉPJÁRMŰVEZETŐ KÉPZŐ KFT.

**TANFOLYAM INDUL:**  
**Csepregen,**  
2017. október 10-én  
16.30 órakor a Nádasdy  
Tamás Szakközépiskolában.  
**Bükön,**  
2017. október 10-én  
17.00 órakor a Művelődési és  
Sportközpontban.

**INGYENES ELMÉLETI KÉPZÉS, TETÁR**  
**-40.000 Ft**

[www.ritmo-netcar.hu](http://www.ritmo-netcar.hu)

## • Bő

### Szüreteltek, felvonultak



**CSEPREGI KAZÁN**

Fatüzelésű kazánok Szalmatüzelésű kazánok

**Kazánok 30 - 100 kw-ig készítése egyéni igények szerint!**

**Horváth Antal György**  
9735 Csepreg, Bercsényi u. 27.  
Tel./Fax: 94/366-165, 06 70/275-7213  
E-mail: csepregikazan@freemail.hu  
www.kazan-gyartas.hu

# Már az Alkotmány utcában dolgoznak a munkagépek

**Csepreg – Tovább folytatódnak a városban a nagyszabású út- és járdafelújítások. A lakosok nagy örömeire több helyütt már az új aszfaltot használhatják, jelenleg az Alkotmány utcában folynak munkálatok.**

A tudatos döntéshozatalnak köszönhetően a tavalyi évben már elkészült a Csokonai és a Szombathelyi utca, idén augusztusban pedig a megújult Fehér utcát vehették birtokba a helyiek. Vlasich Krisztiánnak, Csepreg város polgár-

rek beépítik az áttereszeket. Az utca teljes hosszában, 632 méteren újítják fel a csapadékvízrendszert. Annak érdekében, hogy az új aszfaltburkolatot a földmunkagépek feleslegesen ne terheljék, csak ezután kerül sor az utca aszfaltozására. A kedvező vízelvezetés érdekében oldaleséssel terítik majd le a kopóréteget.

A Zrínyi és a Bognár Ignác utcában – a tervek szerint - 1289 méter és 596 méter hosszan hozzák rendbe az árkokat, mely során az árkok egy sor betonlapot is kap majd. Örömteli hír, hogy a fejleszté-



mesterének a szavait tették követték, hiszen ígéretéhez híven az út- és járdafelújítási program következő, nagyszabású helyszínén is megjelennek a munkagépek. A most induló folyamat során még az idén megújulhat a csapadékvíz-elvezetés és az útburkolat mind az Alkotmány, mind pedig a Zrínyi utcában. Ehhez a kivitelezési szakaszhoz csatlakozik még a Bognár Ignác utca híd utáni része, ahol szintén új esővíz-elvezetési rendszert alakítanak ki.

- Az Alkotmány utcában már végeztek a helyszíni felméréssel, az útpadka nyesését követően elkezdődhetett az árkok kifésztése – nyilatkozta a polgármester. - Hamarosan pedig a meglévő áttereszek bontásával folytatódik a munka. A kitermelt anyagok elszállítását követően a szakembe-

sekhez jövő tavasszal várhatóan a Taksony utca, Taksony köz is becsatlakozik, hiszen itt is csapadékvíz-elvezető rendszer és új út is épülhet majd.

A polgármester kiemelte, hogy a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program keretében több mint 153 millió forintos támogatást nyert el a város, ebből a forrásból valósulhatnak meg a csapadékvíz-hálózat rekonstrukciós munkái. A 2016. év végén kapott 150 millió forintos belügyminisztériumi, központi forrás pedig lehetővé teszi, hogy új burkolatot is kapjanak Csepreg utcái. A polgármester köszönetét fejezte ki a hivatal munkatársainak és mindazoknak a döntéshozóknak, főként Ágh Péter országgyűlési képviselőnek, akik segítették abban, hogy megvalósulhassanak az elképzelte fejlesztési tervei. **HZ**

**ELLENŐRÍZTETTE MÁR GÁZKÉSZÜLÉKEIT A TÉL ELŐTT?**

Gázkészülékek szervizelése, épületek gázvezeték szerelése, átalakítása!

**Csemesz Gábor**  
gázvezeték és készülék szerelő mester  
gázműszaki- biztonságtechnikai felülvizsgáló  
**+36 94 358 868, +36 30 245 1221**

**ÖkoPlant®**  
A FÁKÉRT ÉLÜNK!

**Sopronhorpácsi faiskola fiatalos, lendületes férfi MUNKATÁRSAT KERES.**

**Érdeklődni lehet:**  
06 99/709-022  
0630/927-4000  
**ÖKOPLANT Kft.**  
Sopronhorpács  
www.okoplant.hu  
okoplant@okoplant.hu

# Napjában többször is Istentől kér útmutatást

**A 90 ÉVES ANNA NÉNIT KÖSZÖNTÖTTE A POLGÁRMESTER**

Csepreg – Mindig szívet melengető, amikor egy idős ember megosztja élete fontos pillanatait valakivel. Hátha még ezt a 90. születésnapján teszi! Vlasich Krisztián polgármesternek Anna néni mesélt életéről.



Othonában köszöntötte jubileumi, 90. születésnapja alkalmából szeptember 20-án Kovács Annát Vlasich Krisztián, Csepreg Város polgármestere. Ajándékkal érkezett, ám őt is meglepetés várta. Anna néni a kis szobában ugyanis süteménnyel, innivalóval készült a születésnapra. A vendéglátás mellé pedig baráti beszélgetés is járt.

Kovács Anna 1927-ben született, egy leány ikertestvér és egy fiútestvér között

nőtt fel, nagy szeretetben. A második világháborút követően, 1949-ben érettségizett Szombathelyen. Édesapja tősgyökeres csepregi, így költöztek később Bükrről Csepreg városába. Megtudhattuk, hogy Anna néni rendkívül vallásos, napjában többször is Istentől kér útmutatást.

Míg Sopronba járt dolgozni, az utazások alatt könyvet olvasott, nagyon szereti az irodalmat, az olvasás mindig kikapcsolja. Ezt a jó hagyományt megőrizve mai is, ha teheti, akkor könyvet vesz a kezébe. Emellett nem veti meg a tévézést sem, szívesen nézi a délutáni sorozatokat. Ez azonban nem megy a munka rovására, ugyanis a házközüli teendők ma is gondosan ellátja.

A 90. születésnapon Vlasich Krisztiánnal egy pohár almával koccintottak, a polgármester pedig a jeles alkalomból kívánt jó egészséget és további boldog éveket Anna néninek. Majd átnyújtotta Orbán Viktor miniszterelnök székperaknak szóló emléklapját, mellé egy csokor viraggal és csokoládéválogatással is kedveskedett a születésnap alkalmából.

HZ

## NYÁRBÚCSÚZTATÓ SZALONNASÜTÉS

Szeptember 16-án 18 órára szerveztük a szalonnasütést Tömördön. A Faluháznál hangulatos környezetben táborúznél szeretnénk volna megtartani. Sajnos az időjárás közbeszólt, egészen 16 óráig úgy tűnt, hogy a locsogó eső miatt el kell halasztanunk. Telefonon felvevük a kapcsolatot és átszerveztük. Egyik család felajánlotta a sütőjét, melyet tető alatt is lehet használni. A Faluház melletti kiülőt választottuk, nem lett volna baj, ha nagyobb a hely – reméljük a jövőben kibővül – de így is hangulatos volt.

A Fiúk vágta magyarázókat, kihelyezték, megrakták a tűzet. Kosárban vittük a szalonnát, virsli, hagymát, paradicsomot, paprikát, sütit. Volt „kedvcsináló” ivólé.



Mire a sütésre került sor az eső is elállt. Felköszöntöttünk egy születésnapost, és ezen a napon egy pár épp a 22. házassági évfordulóját ünnepelte. Köszönjük szépen mindenkinek, hogy eljött. Reméljük ebből is hagyományt csinálunk, és jövőre megismételhetjük táborúznél szép időben. Október 07-én pedig a kitaró Zumbások kemencés partit szerveznek - sajnos erről még képekkel nem tudunk szolgálni. **Puskerné Hermann Beáta**

# EREDICS GUMISZERVÍZ

**Csepreg, Kossuth L. u. 38.**  
**+36 94 365 948**  
**+36 30 227 9432**  
**eredicsgumi@freemail.hu**

## NE FELEJTSE! 7 °C alatt gumi csere! Téligumi akció! Bomba árak!

- Személy-, és teher mezőgazdasági abroncsok
- Gumiszerelés
- Centírozás
- Abroncsjavítás
- Alu,- és acélfelni javítása és forgalmazása



## • Bük

### Mert kell egy jó csapat!

Idén rendhagyó módon szeptemberben tartották meg a jubileumi dolgozók ünnepeit, tudtuk meg Németh Violetta ügyvezető igazgatótól. A mai világban már ritkaság, hogy vannak olyan munkahelyek, amelyek büszkélkedhetnek több éve lojális munkavállalókkal.

Büszkén mondja a szövetkezet igazgatója, hogy így gondolkodik egyik bükli lakos is Misákné Savanyó Edit szobaasszony, aki 5 éve dolgozik, a répcelaki Koroncziné Csorba Tünde, aki 20 éve recepciós, és a Szakonyból bejáró Görbicz Miklós is, aki 25 éve víz- és gázszerelőként tevékenykedik az üdülőszövetkezetnél. Igazgató asszony a mai sokrétű kihívások mellett továbbra is hisz a csapatmunkában és ezt kép-



Képen balról jobbra: Horváth László igazgató-ság elnöke, Koroncziné Csorba Tünde, Misákné Savanyó Edit, Görbicz Miklós, Németh Violetta ügyvezető igazgató

viseli munkatársaival szemben is. Szerinte a csapatban mindenkinek megvan a helye. Jövőre egy várományosa van a jubileumi ünnepségnek. Bízunk abban, hogy ő is kitarítan továbbra is ebben a csapatban fog dolgozni. A jelenlegi ünnepeketnek pedig gratulálunk, jó erőt, egészséget és még további sok szép sikeres évet kívánunk az üdülőszövetkezetnek! Kívánjuk, hogy munkatársaiknak mutassanak példát, kitartással erősítsék őket, hogy még sok évig dolgozhassanak együtt a szövetkezetben. **yd**

# Falugondnoki szolgálat Szakonyban

Szakony Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a falugondnoki szolgálatban végzett munkákról 2017. szeptember 26-án falufürmöt tartott.

A jelen lévőket Farkas Gyula polgármester köszöntötte. Ezt követően Bükli István a település falugondnoka tartott beszámolóit munkájáról. Bevezetőjében elmondta, erre az eseményre azért került sor, mert falugondnoki képzésen vesz részt Szombathelyen a Martineum Felhőképző Akadémián, a Kálvárián. A képzés 156 óra elméleti és 104 óra gyakorlati részből áll. Elméleti képzés keretében tanultak jogot, igazgatást, pszichológiát, elsősegélyt, gépjármű üzemeltetést. Megismerték a szociális törvényt is, ami a falugondnoki feladatokhoz tartozik. A gyakorlati képzés keretében voltak szociális intézményekben, ismerkedtek az ottani életkörülményekkel, valamint aktív részesei lehettek a mindennapi feladatok ellátásának. A képzéshez tartozó csoportos foglalkozások keretében sokat beszélgettek a saját településükön végzett munkákról.

Ezt követően pár mondatban a falugondnoki szolgálat kialakulásáról beszélt a hallgatóságának. A szolgálat egyszemélyes intézmény, melynek atyja Kemény Bertalan volt. Felismerte annak jelentőségét, hogy nem magára hagyni, hanem támogatni kell a kis falvakat, ahol megszűntek az iskolák, óvodák, elment az értelmiség és persze a fiatalok is. Ezek megakadályozására Kemény Bertalan létrehozta a falufejlesztési társaságot 1989-ben, melynek elnöke is lett.

A falugondnoki szolgálat, 1990-től működik. Hungarikumnak számít, mivel Magyarországon és Románia magyar lakta településein működik. Az 1993/3-as szociális törvény szabályozza. Szolgálat csak 600 fő alatti településen jöhet létre. Megyénkben 1998-ban Bodonyhelyen volt az első falugondnok. Szakonyban 2009-től van a szolgálat. Kövér Imre volt az első falugondnok. Nyugdíjazása után 2016-tól vette át tőle a szolgálatot.

A falugondnoki szolgálat finanszírozását az állam állja, a helyi önkormányzat kiegészíti a költséget. Az állam évi 2,5 millió forinttal támogatja a szolgálatot. Ez az összeg a gondnok bére, (ami minimálbér), gépkocsi üzemanyag és szervizköltségét állja.

Bükli István elmondta, személyes feladata a fiatalok, 18 éven aluliak, idősek 65 év feletti és a rászoruló segítése. Kapott szolgálatteljáró kerékpárt, azzal járja a falut, látogatja a helybelieket, rászorulókat. Jó a kapcsolata a falu lakosságá-



val, nincs olyan porta a faluba ahol nem látják szívesen. Nagyon jó a kapcsolat a település vezetőivel. Feladata még a közfoglalkoztatottakkal felügyelete, irányítása. Velük nehezebb dolga van, de úgy érzi szépül a falu és talán kicsit rendezettebb is.

Feladata még az önkormányzati intézmények karbantartása, a hivatali munkába is beegít szükség esetén. Tartja a kapcsolatot a jegyzőség össze intézményével.

A falugondnoki busszal szállítja a beteget, rászorulókat, melyet kiemelt feladatnak tekint. Mint elmondta a busz a falu, tehát mindenki. Minden rászoruló igénybe veheti. A falugondnoki szolgálatnak az is a feladata, hogy a ház körüli munkákba is beegítsen, ha igénylik. A tűzoltóknál és a polgárőröknel is van kisebb, nagyobb feladata. Előkészíti, segíti az önkormányzat és a civil szervezetek rendezvényeit.

Befejezésül kérte a résztvevőket, hogy észrevételükkel, építő kritikájukkal segítsék munkáját.

**ADA**



## Földmunka

www.schmidtfoldmunka.hu

- TEREPRENDEZÉS
- ÁROKÁSÁS
- FÖLDFÚRÁS
- ALAPÁSÁS
- KERTI TÓ ÁSÁS



**Schmidt Bt., Sopronharpács, Dózsa Gy. u. 18.**  
Tel.: +3630/937-2128, +3630/425-8905

# ÜVEGEZÉS

**Vigh Kálmán üvegező**

- teljes körű üvegezési munkák, javítás
- hőszigetelt üveg készítés
- üveg és tükör megmunkálás

Csepreg, Jankovics u. 7.  
**06 30/237 0362 - KÉPKERETEZÉS**



## Másodszor volt traktoros nap Sopronhorpácson

Traktorhangtól volt zajos szeptember 9-én Sopronhorpács. Másodjára rendezték meg ezt a programokkal teli napot a település futballpályáján és a mögötte elterülő szántóföldön. Az esemény tavaly került először megrendezésre,



bízva abban, hogy ezzel hagyományt teremthetnek. Az időjárás kedvezett a szervezőknek, hiszen a hajnali hűvös időt egy kellemes, a programhoz éppen megfelelő idő váltotta fel. Reggel 8 órakor kezdődött a felvonuló és versenyző járművek regisztrációja, majd 9 órakor elindult a konvoj, amely végigjárt majdnem minden utcát. A tavalyi traktorszámot sikerült megdönteni, hiszen idén több mint 60 járműtulajdonos kapott kedvet, hogy részese legyen ennek a látványos karavánnak. Sokan voltak kíváncsiak a menetire: az út mellett szinte sorfalat álltak a bámszékodók, akik boldogan integettek mindenkinek. 10 órakor elkezdődtek a verse-

nyek, amelyben a traktorosok ügyességi, gyorsasági és erőhúzó versenyszámokban mérhették meg magukat és persze járműveiket.

A nap folyamán láthattunk veterán traktorokat is a felvonulók között, sőt akadt, amelyiket ki is lehetett próbálni. A legnagyobb élményt kicsiknek és nagyoknak egyaránt a két John Deere vezetése jelentette.

A versenyek alatt és után is lehetőség volt lángos, palacsinta, kolbász, virsli, pattogatott kukorica és számos édesség vásárlására. A ki-

magát. Fellépett a sopronhorpácsi mazsorett csoport is, majd a helyi gyermek és női röplabdacsapat mérkőzéseit tekinthették meg a látogatók.

Látványos bemutatót tartott a Fűrész Mánia csapata, akik különböző fűrészekkel szebbnél szebb szobrokat faragtak farönkökből. Az elkészült darabokból vásárolni is lehetett.

A traktoros nap a versenyek eredményhirdetésével zárult. A futballrajongók a rendezvény után a Sopronhorpács-Mészáros SE – Csapod



sebbek szórakoztatására ugrálóvár tornyosult az edzőpályán.

Délután, akik elég erősnek érezték magukat, benevezhettek a szkanter bajnokságba: több korosztályból volt vállalkozó, aki megmérette

SC bajnoki labdarúgó mérkőzésen szurkolhattak kedvencüknek.

Bízunk abban, hogy a rendezvény évről évre sikeresebb lesz, megteremtve ezzel egy remek hagyományt kis falunkban. **Iglerné**

# ÓRIÁSI ŐSZI CIPŐ VÁLASZTÉK!



Csepreg, Széchenyi tér 11., Tel.: 0620 232 4220

Nyitva tartás: Hétfő: 8.00 - 12.00 13.30 - 17.00, Szombat: 9.00 - 12.00 Vasárnap: Zárva



## • Csepreg

### Tető alatt a lakásfelújítási program

Csepreg – A város önkormányzata - a számos megkezdett jelentős beruházás mellett - folytatja a tavaly megindított lakásfelújítási programját. Ennek köszönhetően még a tél előtt új tetőszerkezetet kap a Széchenyi tér 26/A épületrész.

Szarka Anikó a városfejlesztési bizottság elnöke elmondta, hogy a városban a fejlődés útján járnak, hiszen a város önkormányzata a sikeres közintézményi felújítások, valamint az út- és járdaépítések mellett tovább folytatja lakásfelújítási programját. A Széchenyi tér 26. szám alatti saroktelken álló Cigli-ház főépület-



ének felújítási munkálatai már 2016-ban befejeződtek. Hozzátette, hogy átfogó felújításra volt szükség, mivel az önkormányzati tulajdonú ingatlan állaga az évtizedekig csak romlott. A lakásfelújítási program első fázisában lecserélték az ereszcsonatokat, illetve bepuolták az épület lábazatát. Egy éve már, hogy a tetőszerkezet és a nyílászárók is megújultak.

A bizottsági elnök kiemelte, hogy a felújítás jelenlegi szakaszában a 26/A épületrész teljesen új tetőszerkezetet kap. Erre mindenképpen szükség volt, hiszen a tetőtéri felméréseket követően világossá vált, hogy nem egy lécs hasadt, törött. A több millió forintos beruházásnak köszönhetően 420 négyzetméteren lesz új tető még a tél beköszönté előtt. Az új Bramac tetőcserepek alá tetőlécezés és légáteresztő fólia is kerül. Ahol szükségessé vált, ott pedig a kémények tartozása, karbantartása sem marad el.

A polgármester és a városvezetés is elkötelezett a program továbbvitelében, így a terveink közt szerepel az ingatlan energetikai korszerűsítése is. Az ajtók, nyílászárók cseréjét követően jövőre a Széchenyi tér többi önkormányzati lakásán is folytatódhatnak a korszerűsítési beruházások - nyilatkozta a fejlesztéseket felelős elnök. **HZ**

# Több mint 400 millióból épül a csapadékvíz-elvezetés

A sajtótájékoztatót dr. Németh Sándor polgármester nyitotta meg, ismertette az összetett projekt részleteit. A bükkföldi városrész csapadékvíz-elvezetési munkálatokra kiírt közbeszerzés-

forinttal járul hozzá a megvalósításhoz. Dr. Németh Sándor polgármester hangsúlyozta ezen beruházás csak a kezdet, rengeteg fejlesztés előfeltétele a csapadékvíz-elvezetés megléte. A



si pályázata lezárult, így a beruházás megvalósulhat, a teljes költség 412 millió forint, ehhez három részből teremtik elő a forrást. Az első rész a 224 millió forintos 2015-ös adóssághozjáról fedezik, ebből 112 millió forintot különítenek el. A második rész a Területi Operatív Program nyertes pályázatából befolyt 50 millió forint. Ezen felül a város önróként 250 millió

távlati tervekben szerepel a fűtött buszváró megépítése, ipari park fejlesztés és a zöld város programhoz csatlakozás. Majthényi László, a Vas Megyei Közgyűlés elnöke a helyi adóbevételekkel és a szakmai felkészültséggel magyarázta a büki sikertörténetet. A rendezvényen részt vett, Ágh Péter országgyűlési képviselő is.

**Yde**

## SZEMÉLYGÉPKOCSI ÉS MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK TELJESKÖRŰ JAVÍTÁSA!

- Személygépjárművek

**GUMICSERÉJE és  
CENTÍROZÁSA!**

- Gépjármű diagnosztika

- Szervíz

- Műszaki vizsgáztatás



Mezőgazdasági gépek javítása esetén kérésre

**HÁZHOZ MEGYÜNK!**

**HOR - SZER Bt.**

Nagygeresd, Petőfi u. 90.

06 30/5188 530, 06 30/7436 186

## HOLLER KÁRPITOS

Bútorok, -autók kárpitozása  
antik bútorok  
kárpitozása, matracok varrása.

Holler Tamás kárpitos

06 30 843 4682



9463 Sopronhórpács,  
Petőfi Sándor utca 26.

E-mail: hollerkarpitos468@gmail.com



### KÉRJE E-MAILBEN A RÉPCEVIDÉK ÚJSÁGOT!

1. lépés Küldjön emailt az [info@repcevidek.hu](mailto:info@repcevidek.hu) címre
2. lépés Tárgy mezőbe írja be: RÉPCEVIDÉKET KÉREK
3. lépés Küldje el a mailt.

A következő megjelenéstől nem csak postaládájában kapja meg az újságot hanem emailben is kap értesítést.



# Egy nap, amely csak a családokról szólt

Csepregen immáron második alkalommal rendezett Családi Napot a városban az önkormányzat karöltve a Szébb Holnapért Közhasznú Egyesülettel. Jókedv, színvonalas programok,

melyen gyermekeik neve, születési ideje és az „Isten hozott” felirat szerepelt.

Horváth Gábor a Családügyi, Kulturális és Ifjúsági Bizottság elnöke kiemelte, hogy fontosak

naszörp, palacsinta, sör és kolbász is várta a családokat szeptember 2-án, szombaton 15 órakor.

naszörp, szülei nek sör járt. Ebben a munkában az alpolgármester Hárominé Orbán Erika és Oláh Imre képviselő mellett a két bizottsági elnök Szarka Anikó és Horváth Gábor is derekasan helytállt. De akadtak lelkes segítők is, hiszen a képviselők családtagjai mellett, közel tíz fiatal sürgőldődött a sátorban, akik nem csak a palacsinta sütésben, hanem a tálalásban és a vendégek kínálásban is igazán kivették a részüket.

Míg a szervezésben, Horváth Zoltán képviselő jeleskedett, addig a Vlasich Krisztián polgármester és családja a kilátogatókat izletes házi sültkolbásszal és hurkával kínálta.

Közben a gyermekek nagy öröme a győri Vaskakas Bábszínház is megérkezett a helyszínre, akik Bob és Bobek című műsorukkal igazán elkápráztatták az aprónépet. A szervezők a játszótéri játékok mellé még ugráló várat is biztosítottak a legkisebbek örömeire, de színes léggömbökből sem volt hiány a rendezvényen, hisz minden gyermeknek jutott legalább egy, de a legleleményesebbek többet is hazavihettek.

A gyermekek körében népszerű volt Mariann és Katalin által készített csillámtetoválás is, mely a Területi Gondozási Központ Család-és Gyermekejélti Szolgálat jóvoltából valósulhatott meg.

A szervezők köszönetet mondtak mindazoknak, akik segítettek a programok szervezésé-



malnaszörp, palacsinta, sör és kolbász is várta a családokat szeptember 2-án, szombaton 15 órakor.

Immár hagyománnyá vált Csepregen, hogy kisgyermekes családok részére szerveznek közösen Családi Napot szeptember első szombatján, a Malomkerti játszótéren. A rendezvényt a város polgármestere Vlasich Krisztián nyitotta meg, aki a megjelent gyermekeket és szüleit köszöntve elmondta, hogy ez a nap a családokról szól, arról, hogy a délután folyamán együtt legyenek a szülők gyermekekkel. Ez az alkalom azt is hivatott jelezni, hogy az önkormányzat számára kiemelten fontosak a családok, hiszen a gyermekek a város jövőjét is jelentik.

A köszöntő után, Kancsó Zoltánné által vezetett Csepregi Vegyeskar Egyesület teremtett kellemő alapot és jó hangulatot a délután további részére, melyet a fiatal tehetségekből álló, Csepregi Csicsergők és a Vocal Spirit énekegyüttes követett, akiknek produkcióját is a közönség nagy tapsal jutalmazta.

A fellépés után a megjelent családok a város vezetőivel közösen köszöntötték a 2016 szeptember óta máig megszületett Csepreg Város 21 új polgárát, amely babák tiszteletére egy fát is elültettek a Malomkertben. Erre a fára helyezték el aztán a szülők azokat a kis medálokat,

az ilyen és hasonló események a városban, hiszen a városvezetés célja nem csak a város folyamatos fejlesztése, hanem az itt élők közösségként történő megtartása is, hiszen mit ér egy város, ha azt nem egymást szerető és tisztelő, egy-



másért tenni akaró, segítőkész polgárok lakják.

A nap egyik legvidámabb pontja a palacsintasütés volt, mely mellé a gyerekeknek má-

ben, lebonyolításában, s annyit ígértek, jövőre is megrendezik a családi napot.

yde



GLOBAL ACCESS KFT.

- Műanyag, alumínium, fa, alu-fa, alu-clips ajtók, ablakok, portálok, télikertek, üvegfalak, nyíló és toló üvegajtók
- Redőnyök, szúnyoghálók, zsaluziák, zsalugáterek, relaxák, szalagfüggönyök, napernyők, roletták, pliszék, Pergola, autóbeálló,
- Alumínium kapuk, kerítések, korlátok és zsalugáterek gyártása
- Billenő, szekcionált és redőnykapuk illetve ezek motorizálása
- Forgalmazás, gyártás, beépítés, szervizelés

Galántai Zoltán (CSEPREG) +36 30 997 4215, www.globalaccess.hu, globalaccesskft@gmail.com



## Két medence van még nyitva

A szokatlanul hűvös, esős őszi időjárásra való tekintettel úgy döntött a fürdő menedzsmént, hogy a Bükifürdő Gyógy- és Élménycentrum strandján található medencék többsége kihasználatlanság miatt nem üzemel. Két medence van még nyitva: a 7/1. számú gyógyvizes medence november 5-ig minden nap üzemel, a 15. számú



tanmedence pedig október 1-ig. A fürdő nyári, „D” bejárata szeptember 18-tól már zárva.

A Büki Gyógyfürdőben tervezett fejlesztések közül a „B” bejárat átépítése kezdődött meg szeptember közepén, a bejárat pénztárai az



építkezés első szakaszában változatlanul működnek. A vendégek akadály nélkül, zökkenőmentesen bejuthatnak a fürdőbe: az „A” bejárat

keresztül a gyógy- és strandfürdő közelíthető meg, a „C” bejáraton, a fizioterápiás intézet bejáratán keresztül pedig az élményfürdő, a szaunavilág, valamint a Medical Wellness Centrum érhető el.



A vendégek tájékozódását a fürdőn belül információs táblák segítik. Az átépítés várhatóan jövő tavasszal zárul.

Az élményfürdő átfogó karbantartási munkálatait november 7. és 9. között végzik, így azokon a napokon a II. zóna zárva tart. A Gyógy- és Strandfürdő, illetve a Szaunavilág ebben az időszakban változatlanul áll a vendégek rendelkezésére.

További információ: [www.bukfurdo.hu](http://www.bukfurdo.hu)

**TŰZIFA ELADÓ**

Kályhakész és 1 méteres hasított, kiváló minőségű tűzifa (tölgy, bükk, akác) kedvező áron eladó!  
 Kiszállítást is vállalok!  
**Pup Tűzifa**  
**+36 30/979-56-38**

**LETÖZZ MACSKÁBA**

- RUHÁK  
 - TÁSKÁK  
 - ÉKSZEREK

**MINDEN AMI MACSKÁS**

**EKKER JÓZSEF LAKATOS**

Kerítések, kapuk, ajtók, korlátok, ablakrácsok készítése kovácsoltvas kivitelben is.  
 Úszó, guruló nyílkapu gyártása.  
 Polikarbonátos elő tetők készítése.  
 Hibaelhárítást és felújítást is vállalunk.

**Ingyenes helyszíni felmérés és ajánlat készítés.**

**06 70 953 6269**

Bük, Móricz Zsigmond utca 14.  
**Garanciát vállalunk!**

# Nemzetiségként városi közegben

## HORVÁT NAP CSEPREGEN

Az évenként Csepregen rendezett Horvát Nap tartalmát idén az adta, hogy alkalmat adott találkozásra, eszmecserére olyan nemzetiségi csoportoknak, amelyek nemcsak anyaországukon kívül élnek, hanem szülőfalujuktól is

pos rendezvényen vettek részt a helybeli és a soproni horvátok, alelnökükkel, dr. Payrits Ferenczel. A horvátországi Pakrácról és Daruvárról is érkezett különítmény, a pakráci magyar közösség vezetőjével, Fa Józseffel. Velük tartott Jelena Hihlik, a pakráci múzeum művészettörténész igazgatója is, aki részt vesz a Daruvári Jankovicsok kutatásában is. Megtisztelte a rendezvényt Vlasich Krisztián, Csepreg polgármestere is.

ták meg az ünnepség résztvevői a soproni STARCI tamburazenekar gradistyei horvát zenei műsorát.

Vacsora után kötetlen népdalénekléssel ért véget az összejövetel.

**Balogh Jánosné Horváth Terézia**  
(Budapest)

## ILLUSZTRIS VENDÉGEK CSEPREGEN

Balogh Jánosné dr. Horváth Terézia és Eperjessy Dóra Székely Ágostonné szeptember 23-án rendezett Horvát Nap alkalmából városunkba érkezett Budapestről. Szívesen jönnek mindig Csepregre. A Horvát Nap alkalmából különböző programokon vettek részt. Mindketten csepregi gyökerekkel rendelkeznek, mindkettőjüket érdekli Csepreg sorsa, mindketten sokat tettek Csepregért. Most is tele vannak tervekkel a várost illetően. Részt vettek aktívan Csepreg kulturális fejlődésében, a helyi hagyományok őrzése érdekében. Köszönet érte. A mostani rendezvényen ők magyarázták el azokat a témákat, amelyek munkásságukhoz kapcsolódnak.

Természetesen a programokon túl sor került rokoni és baráti látogatásra, beszélgetésekre is.

**Horváthné Pados Teréz**

Dél előtt a Promenáda, a főtér körzetében, városnézés keretében ismerkedtek a megjelentek a helység történelmével és nevezetességeivel. A Hangya Panzió éttermében elköltött ebéd után a Boldogasszony kápolna előtt szabadtéri misét mondott horvátul Anton Kolic, nyugalmazott parndorfi plébános, közreműködött Finta József csepregi plébános, esperes is. Különlegességet jelentett az a tövises-rózsakoszorús himzésű kazula, amelyet a miséző viselt. Ugyanis Csepreg történetírójának, Farkas Sándor hajdani káplánnak bejegyzése a miseruha béléseben tanúsítja, hogy „Tekintetes Cserneki Markovics Eleonóra úrnő, született daruvári Jankovics, saját kezével hímizte és ajándékozta Csepregnek 1858. március 30-án.” Bizonyára a nem sokkal előbb elhunyt kisfia, Kálmán emlékére készült az adomány. A gyermek és szülei a helyi temetőben nyugszanak. Sírjukat 2016-ban hozatta rendbe Csepreg Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata.

A még mindig „Falumúzeum” nevet viselő helytörténeti gyűjtemény megtekintése után a Hangya Panzió hangulatos kertjében hallgat-



**Finta József, Anton Kolić és Kissné Krály Mária.**  
(A miseruha hímzése Daruvári Jankovics Eleonóra munkája.)

eltávolodva, több vidékről összeverődve egy-egy városban tömörültek. Nyelvük, hagyományaik őrzése ilyen körülmények között különösen nehéz.

Szeptember 23-án Kissné Krály Mária – a csepregiek elnöke – szervezésében egész na-

**CSEPREGI PÉKSÉG ÜZLETE:**  
9735 Csepreg, Széchenyi tér 2.  
9730 Kőszeg, Rákóczi u. 4.

**Keresse termékeinket  
üzletünkben és mozgó  
pékáru boltjainkban!**

**Kenyerek**  
sós és édes péksütemények  
egyedi és különleges pékáruk

www.orozkold.hu • facebook.com/orozkold

**örözköld**  
KERTÉSZET

*Igényes környezet:  
Örözköld Kertészet*

Kertészeti kis- és nagykereskedés  
Szombathely, Páfrány u. 2/b • Telefon: +36 70 636 3603  
Sopron, Győri út 52. • Telefon: +36 70 773 3727

**VARÁZSLATOS ŐSZI NÖVÉNYKÍNÁLATTAL  
VÁRJUK ÖNT A RÉGIO EGYIK LEGSZEBB,  
LEGNAGYOBB KERTÉSZETEBEN!**

- Erika, Calluna
- örözköldek
- díszfák, cserjék
- konténeres gyümölcsfák
- eper palánta
- krizantém
- árvácska

**Nyitva tartás: H-Szo.: 8-18 óráig**

## • Csepreg

**Ha szeptember, akkor szüreti felvonulás**

Ilyenkor ősszel, szeptember vége felé és október elején a szőlő- és bortermelő vidékeinken mindenütt megélelni az élet, hiszen kezdődik az év legfontosabb gazdasági eseménye, a szüret. Ehhez kapcsolódnak különböző hagyományok, mint a szüreti felvonulás, bál és mulatság.

Városunkban, ahol több százéves múltra tekint vissza a szőlő- és bortermelés, ebben az évben ezt a jeles eseményt szeptember 16-án, szombaton rendezték meg. Szüreti jelképekkel feldíszített traktorokkal, kicsik és nagyok szép jelmezekbe öltözve vonultak körül a főtér környékének utcáin.



A Csepregi Borbarát Hölgyek vezették a sort, városuk színeiben, kék-fehér, ezüst zsinóros ruhájukban. Vendégeik, a kőszegi Borbarát Hölgyek is az ő traktorjaikon foglaltak helyet. Követték őket óvodások, iskolások, helyi civil szervezetek csoportjai. Csepreg Város Fúvószkenekara mellett a kőszegi és a szombat helyi fúvósok is szórakoztatták a közönséget, adták az alaphangot a jó hangulathoz. Lovashintók és lovasok is parádézta a menetben. Szokás szerint a tűzoltók zárták a sort. Vonulás közben meg-megálltak, mivel sok ház előtt kínálták őket borral, musttal, szőlővel, üdítővel, almával. A főtérré visszaérkező felvonulókat tapsal köszöntötték az érdeklődők. A polgármester a hegybíró jelentésére megadta az engedélyt a szüret megkezdésére. A következő hetekben kezdődik is a munka a hegyben. De előbb egy kicsit még szórakoztak a jelenlevők, akik a megereget eső miatt a Művelődési Házba szorultak be, ott nézhatték meg a szórakoztató műsorokat.

**Horváthné Pados Teréz**

# Történelmi látogatás: nagygeresdiek Tatán és Budapesten

Nagygeresd község önkormányzat szervezésében, a hagyományos őszi kirándulásunk alkalmával Tatára és hazánk fővárosába, Budapestre látogattunk.

Borongós, esős napra ébredt népes csoportunk, de a rossz idő sem szegte kedvét a lelkes társaságnak. Enesén még szakadó esőben szálltunk ki a buszból, hogy elfogyasszuk a reg-

termeiben egy római és egy középkori kőtárat láthattunk.

Az emeleten korabeli bútorokkal, és használati tárgyakkal berendezett szobákban, szalonokon haladtunk át, amíg elértünk a gótikus keresztboltozatú lovagterembe. A fárlat legizgalmasabb látványlóját a római szoba, amely faliképekkel díszített, rekonstruált festett teremként



geli kávékat, capuccinókat. Kelet felé haladva kitisztult az ég, és mire Tatára értünk, már csak a virgonc szél borzolta a hajunkat. A város által körülölelt Öreg-tó melletti várat tekintettük meg. A tóparti sétányról az északi kapun közelítettük meg az épületet. A tárlatvezetésig a várudvarból is csodálhattuk a víztükör szépségét. A tóban halgazdálkodást folytatnak,

fogadja a látogatókat. A legfelső szinten, a hangulatos kávézó terasza csodás kilátást nyújtott a sokat megélt Öreg-tó fodrozó habjaira. Tatát hátra hagyva, tovább haladtunk Budapest irányába.

Elérkezett az ebéd ideje, ezért kitérőt tettünk Herceghalom irányába, ahol a Nimród Vendéglőben, lakodalmi díszbe öltöztetett terem és terített asztalok vártak minket. Erőt, energiát merítettünk a finom falatokból, így folytattuk utunkat időutazásunk második állomására.

A hőmérő higanyszála egyre feljebb kúszott, így ragyogó napsütésben ismerkedhettünk a Budai Várnegyed szépségeivel. A Halászbástya lábától indult barangolásunk. A Jezsuita-lépcsőn felfelé haladva értük el a Szentiháromság-teret, amelynek központi épülete a budavári Nagyboldogasszony-templom, ismertebb nevén Mátyás-templom. Kötetlen időöltés keretében nézelődhettünk egy órát az UNESCO világörökség listáján



ezért minden év novemberében lehalásszák, nyáron pedig jó lehetőség nyílik kajakozásra, szörfözésre és sétahajózásra.

A várépületet Luxemburgi Zsigmond építtette, de a XV. században élte fénykorát, amikor Hunyadi Mátyás fennhatósága alá került. Földszinti



## POPOVITS MÁRVÁNY GRÁNIT

**9737 Bük, Petöfi u. 2/a,**  
**0630/9-465-968**

**SÍREMLÉKEK készítését vállalom pontos szállítási határidővel.**  
**Továbbá párkányok, mosdópultok, lépcsőburkolatok, konyhapultok gyártását.**

**Popovits Ferenc kőfaragó mester**

RAKTÁRON LÉVŐ TERMÉKEK NAGY KEDVEZMÉNNYEL!

szereplő városrészen. Többen közülünk elstátunk a Sándor-palotához, a mindenkor köztársasági elnök rezidenciájához, ahol szemtanúi voltunk a palota előtti őrségváltásnak.

Az épület mellett található Budavári Sikló felső állomásánál számos turista várakozott a beszélésre. Mellettük elhaladva közelítettük meg a Budavári Palotát. Körülnéztünk a Hunyadi udvarban, az Oroszlános udvarban, majd visszafelé haladva láthattuk a királyi istállók romjait és a lefedett középkori pincéket. Budának búcsút intve, a Lánchídon áthaladva érkezünk a pesti oldalra, az Országház épületéhez.

Az Országházba, amely Magyarország és a magyar demokrácia egyik legfontosabb jelképe, évente félmillió látogató érkezik. Csoportunkat előre meghatározott időpontban fogadták: jól szervezett bemutató keretében nyertünk betekintést az épületbe. Idegenvezetőnk segítségével megtekintettük az épület díszlépcsőjét, kupolacsarnokát, felsőházi tálalgóját és a felsőházi üléstermet. Megismerkedtünk a Ház történetével, építészetével és a benne található műalkotásokkal. Érdekes történeteket halottunk a kupolacsarnokban kiállított Szent Koronáról, amely a magyar államiság jelképe. Sétánk során Ágh Péter országgyűlési képviselő is csatlakozott hozzánk, mert az ő meghívására és közbenjárásával kirándultunk hazánk egyik legnagyobb létesítményébe. A díszlépcsőn csoportképet készítettünk, és valamennyien emléklapot vehettünk át a látogatás alkalmából. Idegenvezetőnkől búcsút vettünk, de képviselő úr a Parlament makettja mellett, további információkkal látta el az érdeklődőket. Megmutatta például, hogy hol helyezkedik el a miniszterelnök dolgozószobája. Az



épületet elhagyva a Kossuth térre siettünk, ahol az esti zászlólevonás szem- és fültanúi lehetünk. Dobszóval kísért díszmenet masírozott át a téren, hogy zenei aláfestés közben vonják le nemzeti lobogónkat.

Az ünnepélyes, gyakorlott mozdulatok alatt Erkel Ferenc Bánk bán című operájából a legismertebb ária szól, a Hazám, hazám. A ceremó-

nia végétével a külföldi turisták tapsal fejezték ki tetszésüket. Ők egy bemutatót láttak – nekünk magyaroknak, úgy gondolom, többet jelentett az a pár felemelő pillanat.

Történelmi időutazásunk végétével, Etyeken a Milán pincében lazítottunk. A helyi borok kóstogatása közben házigazdánk fatálaton kínálta a saját készítésű finomságait. Szalámi, füstölt kolbász, szarvaskolbász, szalonna, pácolt marhanyelv, különféle sajtok szerepeltek a kínálatban. Kemencében sült kovászos kenyér, és vajás pogácsa járt a finom falatok mellé. Vacsora közben villámok cikáztak az égen, de a mennydörgést már elnyomta közösségünk vidám nótázása.

A hosszúra nyúlt nap után késő éjszaka, sok élménnyel gazdagodva tértünk nyugovóra.

Németh Lajosné

# A KÖRNYÉK LEGNAGYOBB GAZDABOLTJA ÉS ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉSE



## Hőszigetelő rendszer AKCIÓS ÁRAKON.

MINDEN, AMIRE A KERTJÉBEN SZÜKSÉGE LEHET! GAZDABOLT ÉS ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS  
Lövő, Fő u. 170. [www.gazdaboltlovo.hu](http://www.gazdaboltlovo.hu)

Nyitvatartás: H - P: 7.30 - 16.00, Szo: 7.30 - 11.00 Tel./Fax: 06 99/365-154, Mobil: 06 20/9594-406

## • Tömörd

### Nosztalgia a Chernel-kastélyban

Szeptember utolsó hétvégén váratlan lehetőséget kaptak községünk lakói és az érdeklődők. Önkormányzatunk képviselő-testülete betekintési lehetőséget biztosított a Chernel-kastély épületébe és parkjába. Településünk szeptember 14-én újból birtokba vette a korábbi bértől a kastély épületét.



Sokan voltak kíváncsiak a régi kultúrház környékére: a bálók, a rendezvények, az első randevú helyszínére, a mozi, az ifjúsági klub térére; a régi lakások beosztására. Megcsodálhattuk a park gyönyörű fáit, köztük a több mint 100 éves tulipánfát, a sűrű bokros részeket, és a park csodás szobrait. Mind az épület, mind környéke magán viseli az idő vasfogát, de számunkra így is szép, és reméljük, hamarosan olyan szépségben fog tündökölni, ahogy emlékeinkben él. Köszönjük, hogy több mint 30 év után nosztalgizhattunk! Minden elismerés a képviselő-testület tagjainak a kalauzolásért!

Jó volt újra ott lenni és mesélni egymásnak!  
**KSZÁ**

**Ah**  
Apartment Hotel  
Bükfürdő

Bükfürdőn az  
Apartment Hotel\*\*\*  
A épületében 28 m<sup>2</sup>-es  
helyiség  
hosszú távra kiadó.  
Érdeklődni a  
**+36 20 326 3290-es**  
telefonszámon  
lehet hétköznap  
8-16 óra között.

# Egészség hét keretében

## Jótekönykódtak a büki Nestlé Hungária Kft. munkavállalói

Szeptember 18-án vette kezdetét a Nestlé Hungária Kft. Purina gyáranak dolgozói számára az Egészség hét rendezvénysorozat, amelynek keretében a kollégák különféle egészségmeg-

sége a kezdeményezés mellé állt, és támogatta, hogy minden megtett kilométert felajánljon egy összeget jóteköny célra egy alapítványnak. A munkavállalók jelölhettek egy-egy



Fotók: Bonyhádi Zoltán / nyugati.hu

őrző- és szűrővizsgálaton vehetnek részt. – A programsorozat nyitórendezvényeként, az első jótekönyöségi sportprogramunkat tartottuk.

A vállalkozók kedvük futva vagy kerékpáron indultak útnak a gyárparkolóból Szombathelyre



– tudtuk meg Kai Herzke gyárigazgatótól. Tavaly már egy kisebb csapat teljesítette a kítűzött távot, és közben megfogalmazódott az ötlet a HR osztály vezetőjének, Markócs Ágnesnek a fejében, hogy szívesen sportolnának együtt másokkal, akár egy jó cél érdekében. – A vállalat vezető-

alapítványt, amelyek közül a győztest szavazással választották ki. Így az idei évben az „Együtt a leukémiás gyermekekért alapítvány” javára gyűlt össze 535.120 forint. A résztvevők létszáma idén megduplázódott, köszönhetően a jó célnak, és annak, hogy Lubics Szilvia, közismert sporthatlonista szintén az ügy mellé állt, és kutyájával együtt végigfutotta a távot. Minden résztvevő kitartásból, küzdelemből, emberségből, sportszerűségből jelesen vizsgázott. Az



egészségnapok keretében gondolnak az irodai munkát végzőkre is, nekik az íróasztal melletti átmozgató gyakorlatok végzését ajánlják, valamint „egészséges süti” receptversenyt is hirdetnek, melyre minél egészségesebb alapanyagokból készült sütemények receptjeit várják, kis költséggel együtt. A Nestlé számára az év minden napján fontos, hogy a dolgozók egészségét megőrizzék, és biztonságban dolgozzanak, hiszen mindenkit hazavárnak.

yde

## Térvató és nyárbúcsú Tompaládonyban

A nyár folyamán elkészült és átadásra került a falu fedett közösségi tere. Az ünnepélyes szalagátvágást követően az egyházak képviselői megáldották és felszentelték az új létesítményt.

Ágh Péter országgyűlési képviselő köszöntőjében kiemelte, hogy milyen fontos és örömdeltes az, amikor a gyülekezetek együtt tudnak lenni, egy közösséggé formálódva tudnak ünnepelni, s hogy ebben milyen nagy szerepe van a hitnek, a vallásnak. Az ökumenikus istentisztelet prédikációi is az egymás elfogadására, a valahova tartozás érzésére vonatkozó üzeneteket hangsúlyozták. Kiemelték, hogy napjainkban különösen fontos szerepe van a közösségeknek, hisz az Isten társasági lénynek teremtett minket, hogy együtt tudjunk élni és érezni. Ennek megvalósulásához segítő szeretetre van szükség, melynek kiapadhatatlan forrása az Úr.

Az ünnepi mise után a közös játéka, a szórakozásé volt a főszerep. Kicsik és nagyok egyaránt megtalálhatták a kedvük-

re való játékot. A legkisebbeknek légvár, a nagyobbaknak rodeóbika és élőcsocsó áll rendelkezésükre a kikapcsolódáshoz. Az ünnepség vacsorával és bállal zárult, amelyhez Bakos Roland szolgáltatta a zenét.

Szeptember első hétfőjén elbúcsúztattuk az idei nyarat. A hangulatos, vidám délután a játékok jegyében telt, sorversenyek, ügyességi versenyek, csapatjátékok követték egymást. Volt zsákban futás, talicskatalolás, labdateregetés, célba dobás, kötélfűzés és még számos mókásabbnál mókásabb versenyszám. A vetélkedés után a megérdemelt vacsora sem maradt el, amit az ügyes kezű fiúk főztek. A lelkes anyukák jóvoltából még lángos és vattacukor is készült, melyek nagy sikert aráltak a kicsik és a nagyok körében egyaránt. A nap befejezéséül a táborfűz és a foci sem maradt el.

Köszönjük mindazoknak, akik részvételükkel és támogatásukkal lehetővé tették a nyári programok megvalósulását.

H. H. R.

## Két csepregi kitüntetett a megyei polgárőrnapon

A Polgárőr Érdemkereszt Arany fokozatát vehette át a Vas megyei polgárőr napon Horváth Zsolt, a Csepreg Közbiztonságáért Polgárőr

gatójáért, a polgárőr munka megbecsüléséért".

Tárgyjutalmat vehetett át Radics Gábor, a Csepreg Közbiz-



és Bajtársi Egyesület tagja. V. Németh Zsolt államtitkár és Bedi Ákos egyesületi elnök adta át az Országos Polgárőr Szövetség elismerését. A méltatás szerint „a polgárőrmozgalom kiemelkedő önzetlen támo-

gatójáért Polgárőr és Bajtársi Egyesület tagja. Az ő munkáját dr. Gulyás Ferenc rendőr ezredes, a Szombathelyi Rendőrkapitányság vezetője ismerte el.

Yde

# COMPUTER SZERVIZ



## Tatár Lóránd

számítógép szerelő és karbantartó

+36 20 425 7762

E-mail: [lorand540@gmail.com](mailto:lorand540@gmail.com)

## • Sajtoscál

### Kirándulást szerveztek

Az eddigi évekhez hasonlóan, idén ősszel is két kirándulást szervezett a sajtoscálai önkormányzat képviselő-testülete a falu lakóinak. Az első kirándulás a fővárosba vezetett, ahol az OMÉK rendezvény megtekintése volt az úti cél. A program a mezőgazdászoknak szólt, akik falunkból is útra keltek, hogy megtekinthessék a kiállítást, és részt vegyenek a programokon, ahol sok élménnyel, ismeretekkel gazdagodva tértek haza.

Másik kirándulásra már jóval többen jelentkeztek a falu lakói közül. Szombat reggel indult útra a busz az önkormányzat épülete elől, hogy a turistákat Pannohalmára vigye. Útközben nem maradhatott ki a reggeli kávé elfogyasztása sem. Megérkezve Pannohalmára elsőként az apátságot tekintették meg a sajtoscálaiak. A program része volt az apátság boros pincéjének meglátogatása, ahol megismerhették a borkészítés csínját-bínját, és nem hiányozhatott a borkóstolás, és a mellé elfogyasztott pogácsa sem. A délelőtti során megtekintették az apátság kiállítótermét, ahol a borászatról és a bencések életéről láttak kiállítást. A jóleső ebéd után következett desszertként a fagyzás, amit a hazafelé vezető úton, Győrben fogyasztották el a kirándulók. A már megtelt gyomrú vendégsereget a nap zárásaként bőséges vacsora várta Újkéren, ahol élő zene mellett mutathatták meg a sajtoscálaiak, hogy tudnak igazán mulatni. A hajnali órákban fordult be az élményekkel megtelt busz Sajtoscál utcáira. **BB.**

## Egyesült erővel a vész idején

Megalakulásuk 145 éves évfordulóját ünnepelte a szombathelyi tűzoltóság szeptember 9-én, Szombathelyen, a Weöres Sándor Színházban. A csepregi származású Török Roland is elismerő oklevelet és pénzjutalmat vehetett át Csepreg Város Polgármesterétől.

Száznegyvenöt éve annak, hogy 1872-ben Szombathelyen tűzoltó egyesület alakult a tűz megelőzésére, a bajban lévők segítségére. Erre emlékezve ünnepelt közösen a Vas Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság és Vas megye, valamint Szombathely Megyei Jogú Város vezetése a megye tűzoltóival együtt. Gyalogosan és járművekkel, fűvőszekari felvezetéssel vonultak a tűzoltók a Weöres Sándor Színházba, ahol ünnepi állománygyűlésre került sor.

A himnuszt követően Göncz Szabolcs tűzoltó alezredes, a Szombathelyi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokság parancsnoka mondott ünnepi beszédet. A parancsnok beszédét követően Erdélyi Krisztián tűzoltó ezredes, a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság általános főigazgató-helyettese emlékezett. Beszédet mondott továbbá Dr. Hende Csaba miniszter, Szombathely országgyűlési képviselője és Dr. Puskás Tivadar Szombathely Megyei Jogú Város polgármestere.

Az állománygyűlésen elismeréseket is átadtak. Jelen volt Vlasich Krisztián, Csepreg polgár-

mestere is, aki magas szintű szakmai tevékenységéért, lelkiismeretesen végzett munkájáért elismerést és jutalmat adott át Török Roland tűzoltó zászlósnak. Kiemelte, Roland áldozatos és felelősségteljes bajtársassága példaként állítható Csepreg Város polgárai felé.



A Szombathelyi Tűzoltóság önzetlen támogatásáért és a kiváló együttműködésért Göncz Szabolcs tűzoltóparancsnok és Rátz Albert, a Szombathelyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület elnöke Csepreg Város Önkormányzata részére adományozott elismerő díszoklevelet és emléktárgyat az ünnepségen, melyet a polgármester vett át. Vlasich Krisztián köszönetet mondott a tűzoltók lelkiismeretes szakmai munkájáért, s szívből gratulált a 145 éves jubileumhoz.

**HZ**

# SZALA - MALER Kft

**+36 30 5407 509**

**e-mail: szala.maler@gmail.com**  
**web: www.koszegifesto.hu**

- festés, mázolás • tapétázás • homlokzat felújítás • hőszigetelés
- ablak-ajtó csere után javítás • beázás-penészfolt javítás
- parkettázás • parketta csiszolás • lakkozás

# Könyv a Csepregi járásról

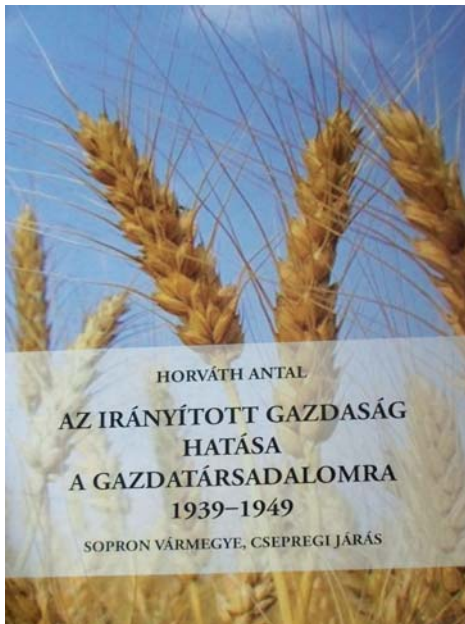
A tavasz végén jelent meg a chernelháza-damonyai születésű Horváth Antal: Az irányított gazdaság hatása a gazdatársadalomra 1939-1949. Sopron vármegye, Csepregi járás c. műve. A könyv ötlete már a szülőfaluja történetéhez kapcsolódó levéltári kutatások során megszületett. Ugyanis a szerző sok dokumentumot átnézett, melyek a mostani könyv témájához is rengeteg információt szolgáltattak.

A történelmi vármegyével foglalkozó művekben olvashatunk a Csepregi járásról. Viszont ez az első könyv, mely teljes egészében e számunkra fontos történelmi közigazgatási egységről szól. Az eseményeket behelyezi a vármegyei és országos képbe, s többször összehasonlítva mutatja be Sopron vármegye különböző járásainak adatait.

A mű első részében a Csepregi járást és gazdatársadalmát ismerteti a szerző. Majd körbe járja az állami beavatkozást, mely új jogszabályokkal már az I. világháború idején, hadigazdaságra átállva, fejadagokkal és jegyrendszerrel korlátozta a fogyasztást, s növelte a termelőktől történő elvonást. Ez kezdődött bejelentési kötelezettséggel, folytatódott zár alá vétellel, s önkéntes vagy kötelező felajánlással. Ha ez nem vezetett eredményre, következett az elszámoltatás és a rekvirálás, azaz a kényszerigénybevétel. A piaci folyamatoktól „elszakított” termékelosztási rendszer magában hordozta az árak elszabadulásának, az infláció elszabadulásának veszélyét. Emiatt az állami beavatkozások minden esetben árszabályozásokkal kezdődtek”, mely nem lehetett független a bérszabályozástól sem. E logika mentén, ha vázlatosan

is, de bemutatja a szerző az I. világháborúval és az 1929-1933-as gazdasági világválsággal kapcsolatosan Magyarországon bevezetett intézkedéseket és azok hatását hazánkra, s azon belül járásunkra.

A könyv fő részében a fenti gondolatmenet alapján részletesen kifejett országos intézkedéseket ismerhetjük meg a Csepregi járás fennállásá-



száig, a másodikban 1945 tavaszától a Csepregi járás megszüntetéséig tekinti át témáját. A gazdatársadalom próbált megfelelni az egyre szigorodóbb elvárásoknak, úgy, hogy próbálta megvédeni gazdasága és családja érdekeit. Az ország német megszállását követő Jurcsk-rendszer, majd a nyilas uralom alatti intézkedések „következménye lett, hogy termelésük mértéke és a beszolgáltatási kötelezettségük ellentmondásaiból fakadóan a törpe- és kisbirtokosok és családtagjaik tömegesen kerültek a részben ellátottak közé.”

A földreform „a Csepregi járásban is az országosan jellemző arányban eredményezte a nincstelenek földhöz juttatását, miközben annál drasztikusabban csökkentette az árutermelő gazdaságok számát és különösen birtoknagyságát.” A háború okozta károk, a Vörös Hadsereg ellátása, a vágatóinfláció, a közellátási és a jövótételi kötelezettség, s az ezekből fakadó elvonási rendszer miatt egyre nehezebb helyzetbe kerültek, elszegényedtek gazdáink. A tárgyalt időszak utolsó éveiben ehhez járultak még a kuláknak nyilvánítottak elleni „osztályharc”, a „kulákprés” módszerei, melyekkel egyre több földet ajánlottak fel ingyen az államnak. Ezeket, a tartalék földeket, s a termelőszövetkezeti csoportokba „beszervezett” kisbirtokosok által bevitt területeken megindult a közös gazdálkodás.

Horváth Antal munkája kitűnő szakkönyv, melyben az egykori járás minden településéről fontos információk találhatóak. A művet a Szülőföld Könyvkiadó jelentette meg. **SF**

CREATON. Tetőben otthon.

Hőfóga

Oromszegély cserép

Kúpaláték

„SIGNUM” csatornaszellőzők és átvezető cserepek

Szellőzőcserép vagy taréjszellőző cserép

**Nem csak kiegészít, teljessé tesz!**

Válasszon!  
BALANCE, RAPIDO, KLASSIK, AMBIENTE,  
HORTOBÁGY, RÓNA, MAGNUM, CANTUS,  
RATIO

Építsen tökéletes tetőt a  
CREATON őszi akciójával!  
Legalább három kiegészítő vásárlása esetén\*  
az engobozott szín a natúrörös árában!  
\*Az akció a teljes tetőfelületre szükséges kiegészítő  
mennyiség megvásárlása esetén érvényes.

Az akció időtartama:  
2017. szeptember 1 – október 31.  
Az akció részleteiről érdeklődjön  
telephelyünkön.

**9700 Szombathely, Jávor u. 18.**  
94/511-976 • 30/2511-420 • Nyitva: H–P: 7:30–16:30, Szo: 7:30-11:30  
**info@melir.hu • www.melir.hu**

**Szállítás telepi készletről • Szaktanácsadás**  
**• Ütemezett szállítás saját fuvarral**

## • Csepreg

### Támogatásból kapott új eszközöket a sportegyesület

Új vonalazó géppel, digitális eredményjelzővel és fűnyíróraktorttal gyarapodott a Csepregi Sportegyesület.

Örömteli pillanatnak lehetett részese a Csepregi Sportegyesület elnöke Kocsis Imre Gábor, amikor a Malomkerti Sportlétesítményben, Vlasich Krisztián polgármester és Horváth



Gábor sportért felelős bizottsági elnök átadta az egyesület részére a hatékonyabb és professzionálisabb munkavégzésre hivatott új eszközöket. A Magyar Labdarúgó Szövetség 70%-os társasági adós pályázata és támogatása biztosította a most megvalósult fejlesztéseket, mely során fűnyíróraktort, digitális eredményjelzőt és egy új pályavonalazó gépet is sikerült beszerezni, melyhez a társasági adót a város vezetésének közbenjárására Vas megyei cégek biztosították.

Horváth Gábor képviselő elmondta, hogy a McCulloch M200-107TC típusú fűnyíróraktort a több mint egy méteres vágószélességével



és fűgyűjtő tartályával alkalmas az esztétikus és gyors feladatvégzésre. Azt is hozzátette, hogy a társasági adó nyújtotta támogatások mellett 30 százalékos önkormányzati hozzájárulással valósult meg a közel 2 millió forintos eszköz beszerzés.

A mostani fejlesztéssel jelentősen megújult a Csepregi Sportegyesület eszközparkja, ezáltal a pálya előkészítése is gyorsabbá és hatékonyabbá vált. A kibővített eszközpark lehetőséget ad arra, hogy még jobb körülmények fogadják azokat, akik a sportlétesítménybe érkeznak.

HZ

# Cukorgyáraink

Februári számunkban, az idei évfordulókat sorra véve, röviden írtunk a 150 éve alapított büki és csepregi cukorgyárakról. Ezek az üzemek, a már működő néhány téglagyár mellett, a gyáripar első hírnökei voltak környékünkön, s jelentősen hozzájárultak nemcsak a székhely, hanem a szomszédos települések lakóinak foglalkoztatásához is.

Az Osztrák-Magyar Monarchia cukorgyárjai a 19. században a 4-5 hónapos kampány idején 24 órás üzemben működtek, s csak karácsonykor álltak le két napra. A munkaidő általában napi 12 óra volt. A büki gyárban az 1870-es években 300 férfi és 250 nő, 1889-ben 350 férfi és 48 nő napszamos, 1909/10-ben 460 férfi és 63 nő munkás dolgozott. A csepregi cukorgyár az 1870-es években 200 férfi és 150 nő munkást alkalmazott. Mellettük egész évben mindkét üzem 38-40 fő állandó munkást és 7-12 tisztviselőt foglalkoztatott. Az állandó munkások egy része a karbantartást végző gépészből és iparos mesterekből, másik része a napszamosokat felügyelő előmunkásokból és cukorfőző mesterekből állt.

A cukorfőző szakemberek kezdetben – a többi gyárhoz hasonlóan – csehek voltak, akik féltékenyen őrizték tudományukat. A napszamosok jelentős része a kampány idején kívül a gyárak gazdaságaiban dolgozott. Az üzemben a nőket „a kis erőkifejtést igénylő végső munkafázisoknál és az utómunkák során” (késztermékek csomagolása, stb.) alkalmazták, melyek ideje a kampány után több hónapra is kitolódhatott. A tisztviselői kart az üzem és gazdaságának vezetői – zömében német származásúak – mellett az adminisztrációt végzők alkották. A gyárak szolgálati lakásokat építettek a külföldről jött vezetőknél és szakmunkásoknak. Ezek egy része mindkét kisvárosban, illetve Szakony alsó végén ma is látható.

A cukorgyárak másik jelentősége országosan, de vidékünkön is, hogy korszerű gazdaságokat működtettek, ahol nem csak kukoréppát és más növényeket termesztettek, hanem állattartás is folyt. A büki gyár gazdaságához az alapítás után vásárolt és bérelt helyi és bőri birtokokon kívül hozzátartozott a söptei – intézője: Gonzales Alfréd (felesége: Riedinger Katalin) –, a vassurányi, a salfai, a köveskúti (ma Salköveskút), a kis- és nagyasszonyfalvai (ma Vasasszonyfa) uradalom. Felső- és Alsó(ma: Vas)szilvágyon a gyár első művezetője, id. Riedinger Károly 1887-ben vásárolt földet és termeltetett répát az üzem részére. E birtokokról a mellettük, illetve a közelükben húzódó Déli vasúton szállították Bükre a kukoréppát. Mikor az 1886/87-es kampány után a csepregi üzem teljesen beszüntette a termelést, a Nagycenki Cukorgyár Rt. [ehhez tartozott a büki gyár is] fő részvényese, a Schoeller-család csepregi, a bérelt meggyespusztai, Keresztény-új (József)

majori, a daszfalvai (ma Egyházasközlő részei) Kun majori, valamint a tornáspusztai uradalmak répatermését is a korszerűsített büki gyár dolgozta fel. Majd a sajtoskálai cukorgyár 1888. évi megszűnése után „répatermő területét a büki és a nagycenki gyárak vették át.” Volt kisebb birtoka a büki gyárnak Répceszentgyörgyön és Szelesten is, s a Répcevidéken és a Gyöngyös mentén szerződés alapján egyre több gazda termelt kukoréppát a büki, majd annak 1917-ben történt leépítése után a nagycenki, ennek 1936. évi leállása után a petőházi vagy a sárvári üzem részére.

A cukorgyárak uradalmában a földek megmunkálását bérmunkások végezték a gyár munkaeszközeivel. Az uradalmakban dolgozó cselédek és iparosok az egész évre megállapított juttatásokért, az ún. „konvencióért” (természetbeni juttatás, bizonyos állattartás, némi pénz) vállalták munkát. Közülük szerveződött a kampány alatt a gyárban idénymunkát végzők jelentős része.



A cukorgyárak saját és bérelt földjein háromszori szántást: tarlóhántást, keverő és vetőszántást végeztek. Náluk indult meg először a gépesítés: megjelentek a vetőgépek, kultivátorok, gözekek, vasboronák, arató- és kötöző-, majd cséplőgépek, stb. Az addig szinte egy oldalú gabonatermelés szűkítése mellett a kukoréppára helyeződött a hangsúly. Vele párhuzamosan terjedtek el a különféle takarmánynövények: lóhere, lucerna, zabosbúkköny, csalamádé, stb. A növénytermesztés mellett nagy gondot fordítottak az állattenyésztés belterjességének megteremtésére, mely a fajváltásban, a tejtermelés hozamának növelésében, valamint a marhahizlalásban nyilvánult meg legjobban. Az új növények, illetve a kukorépa és gyártmányának hulladékai: a répaszelet és a melasz bőséges takarmányt biztosítottak céljaik megvalósításához. Nagy hatást gyakorolt a helyi és a környékbeli települések mezőgazdaságának felvirágoztatására a cukorgyári uradalmakban és a bérelményeken látott korszerű, intenzív földművelés és belterjes állattenyésztés, melyet a gazdák is gyorsan követtek.

Az állatok trágyája nagyon fontos volt a talajerő pótlásához, melyet műtrágyával is kiegészítettek. „Magyarországon a nagycenki kísérletek után az első rendszeres műtrágyázások 1868-ban történtek a büki cukorgyári gazdaságban. Röviddel később a csepregi”, majd „a

többi cukorgyári gazdaság is rendszeresen használt műtrágyákat." 1871-ben Ausztriából jött Magyarországra a „cukorrépa-termesztés egyik hazai előmozdítója, Rovara Frigyes [1852-1912]... Mint gazdatiszt a soproni [kőhidai] és csepregi cukorgyári gazdaságokban munkálkodott", 1894-től pedig gr. Esterházy Mihály pozsonyi uradalmának igazgatója

A 100 éve leégett büki gyár gazdasága 1929 végéig működött, melynek a megyyespusztai bérleményében 1924-ben növénynevelési üzem hoztak létre. Itt szakszerű fajtakísérletekkel foglalkoztak, a cukorrépa mellett búza, sörárpa és zab nemesítésével is. A jó termő fajták nemesítése mellett az is céljuk volt, hogy az uradalomnak cukorrépából és az említett gabonából ál-



volt... „A műtrágya alkalmazásának egyik legbuzgóbb terjesztője”-ként tartják számon. Foglalkozott a megfelelő répaajták kiválasztásával és a növényvédelemmel is. A formáspusztai földbirtokos, Bauer Ottó (felesége: Patzenhofer Matild), aki répa-termelésre szerződéses viszonyban állt a csepregi, majd a büki cukorgyárral, korának másik fontos agrárszakemberre volt. Az 1800-as évek végén formáspusztai birtokán alagsóvezést végeztetett, az elsők közt használt műtrágyát, s növényneveléssel (cukorrépa, sörárpa) is foglalkozott. A századfordulón egy ideig ő volt a Sopronmegyei Gazdasági Egyesület elnöke. Termeltetett cukorrépa-magot is, de ebben a nagycenki és a büki cukorgyári uradalmak jártak az élen.

landóan a legkiválóbb vetőmag álljon rendelkezésre, illetve a nemesített vetőmagok eladásával növeljék jövedelmezőségüket. A munkálatokhoz rendelkezésre állt egy 8 kat. holdas állandó tenyészkert, továbbá évrátonként váltakozó számú és nagyságú vándortenyésztertek. Megvoltak a szükséges irodai, laboratóriumi és magtári helyiségek, továbbá a legmodernebb felszerelés, amelyből külön kiemelendő a villamos erővel rendelkező magtisztító mű.

A gazdaság megyyespusztai növénynevelési üzemét 1924-1929. között Sedlmayr Kurt agrármérnök vezette. Róla 2015-ben, születésének 115. halálának 70. évfordulója kapcsán írtunk részletesen.

Sági Ferenc

## VISSZAKERÜLT A FELÚJÍTOTT OLTÁR



Eredeti helyére került a felújított oltár a formásligeti templomban: szeptember 10-én szentmise keretében szentelték fel a szépen felújított oltárt.

yde

répcevidék [www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu) ONLINE IS OLVASHATÓ!

**Keresse fel  
szakkereskedésünk!**

**„X” Kft.**

- Garázskapuk -22%
- Kapumozgatók -15%
- Műanyag nyílászárók -35%
- Napellenzők
- Redőnyök

**Az akció 2017. október 31-ig érvényes!**

**“X” KFT. SZOMBATHELY  
HUNYADI ÚT 11.  
WWW.XKFT.HU | INFO@XKFT.HU  
06-94/501-289 | 06-20/9-222-830**

**SZABÓ SÍRKŐ KFT.**

**Bő, Petőfi u. 15.  
Telefon: 06 30 92 79 407  
06 30 73 02 414  
Tel./fax: 06 94 386 191  
E-mail: szabosirko@gmail.com  
web: www.szabosirko.hu**

**MÁRVÁNY,- GRÁNIT,- MŰKŐ,- SÍREMLÉKEK  
KRIPTÁK, URNA SÍREMLÉKEK**

**Rendelje meg tavaszra  
síremlékét 2017-es áron!**

**-10%**

Várjuk kedves ügyfeleinket bemutató kertünkben Bőben!  
Tisztelettel: Szabó Jenő kőfaragó

## • Csepreg

### I. Boldogasszony tavi kerékpár túra

Nevelési és pedagógiai elveink eredményeként született a gondolat, hogy az európai autómentes nap keretében hagyományteremtő szándékkal rendezzük meg Csepregen az I. Boldogasszony tavi kerékpártúrát. Különösen nagy hangsúlyt fektettünk a biztonságra és a baleset megelőzésre. A túra egész útvonalán Rendőrség és Polgárőrség kísérte a gyermekeket. A jó idő-



nek köszönhetően magas volt a részvételi arány. Programunk nemcsak az óvodások részére volt nyitott, hanem minden kerékpározni vágyó kicsit és nagyot szívesen láttunk. A tónál frissítővel kedveskedtünk mindenkinek. Reményeink szerint jövőre még többen vesznek részt, akár a környező településekről is.

Úgy gondolom, hogy e kezdeményezés segíthet a környezettudatosság kialakításában-elmélyítésében, közösségformáló és csapatépítő, mellyel szeretnénk Csepreg városának hírnevét ezúton is öregbíteni.

**Kökös Veronika** intézményvezető

## A BÜKI MŰVELŐDÉSI ÉS SPORTKÖZPONT, KÖNYVTÁR OKTÓBERI PROGRAMJAI

### • október 6 -7.

Szent Mihály-napi Civil Forgató és IX. Sok-szín-Feszt

### • október 6.

Büki MSK színházterme: 18:00 V.G.F – Karinthy Ferenc - Gellérthegyi álmok

### • október 7.

Eötvös utca: 09.30 Lecsófőző verseny kezdete, 10.00 Kézműves játszóház, 10.00 Paprika Jancsi Bábszínháza, 11.00 Vásári komédiák: Szó és Kép Társulat: Ismeretlen francia szerző – A lajstrom, 12.00 Répcementi Férfikar műsora, 13.00 Vásári komédiák: Alig színpad: Hgyor József - A furfangos belyár, 14.00 Danica Horvát Kórus műsora, 14.30 Eredményhirdetés. Mulatság Tóth Marcell harmonikás közreműködésével.

Büki MSK színházterme: 16:00 Szó és Kép Társulat: Garin – A két gyakás, 16:45 KASZT: Yasmina Reza – Az öldöklés Istene, 18:00 Sugar/Érintő Színi Csoport: Ott és Itt (Oscar Wilde:

A részvétel minden programra ingyenes! A szabadtéri rendezvények rossz idő esetén elmaradnak!

### • október 10. 15.30

Őszi Mesebérlet 1. előadás. Portéka Színpad: Fekete cilinder – mese musical. A mese-musical sok izgalmat ígér a fordulatokban gazdag mesére éhező gyerekeknek. A Fekete Cilinder, a nagy varázsló ellopja az Egérke labdáját. Egérke és társa a gyerekekkel közösen indulnak a varázs emyő segítségével, hogy visszaszerezzék a labdát. A mese végén lelepleződik a Fekete Cilinder személye.

A bérlet ára 2.000.- Ft. Előadásenkénti jegyár: 800.- Ft. Bérletek, jegyek megvásárolhatók a Büki Művelődési és Sportközpont, Könyvtárban (Bük, Eötvös u. 11.), helyszín: Büki MSK – Színházterem

### • október 23. 18.00

Ismerős Arcok ünnepi lemezbemutató koncert. Belépő: elővételben: 1.000.- Ft, a koncert



A boldog herceg című meséje alapján), 18:30 Sok-szín-pad: A helység kalapácsa.

napján: 1.500.- Ft, helyszín: Büki MSK - Sportcsarnok.

**BÚTORHÁZ**  
**Fiore**  
www.fiorebutor.hu

**Szombathely, Körömdi u. 89.**  
(Citroën szalon helyén), Tel.: 0620/275-1818  
Nyitva tartás: H-P: 9.00-17.30, Szó: 9.00-12.30

**ALLÓFOGASOK, FALIKÉPEK, ÜVEG DOH.ASZTALOK**  
**FORGÓSZÉKEK, FÜRDŐSZOBA BÚTOROK**  
**NAGYVÁLASZTÉKBANI!**

**Egyedi bútorok készítését is vállaljuk!**

<b>Berta 6 szem. étkező</b> 149.900 Ft	<b>Lance étkező</b> 39.500 Ft	<b>4.szem. fenyő étkező</b> 44.900 Ft	<b>Osaka 3-2-1</b> 333.300 Ft
<b>79.900 Ft-tól</b>	<b>26.300 Ft</b>	<b>29.900 Ft</b>	<b>222.200 Ft-tól</b>
<b>Panka gyerekheverő</b> 33.100 Ft	<b>Vegas 3 falipolc</b> 11.900 Ft	<b>Francia sarok</b> 251.700 Ft	<b>Paulina II. kanapé</b> 137.900 Ft
<b>21.990 Ft</b>	<b>7.900 Ft</b>	<b>167.800 Ft-tól</b>	<b>91.900 Ft</b>
<b>Fenyő hosszabbítható gyerekágy</b> 86.700 Ft	<b>Nílus II. rugós francia ágy</b> 89.900 Ft	<b>Sára kanapé</b> 85.200 Ft	<b>Skandináv sarok</b> 176.900 Ft
<b>57.800 Ft</b>	<b>59.990 Ft</b>	<b>49.990 Ft</b>	<b>117.900 Ft-tól</b>
<b>Vento szekrény</b> 209.900 Ft	<b>Lorenzo nappali sor</b> 456.300 Ft	<b>Big-Song szekrény</b> 272.900 Ft	<b>Zolika kanapé</b> 79.700 Ft
<b>139.900 Ft</b>	<b>104.200 Ft</b>	<b>149.990 Ft</b>	<b>79.900 Ft</b>
<b>Mars I. szekrény</b> 209.900 Ft	<b>Enikő konyha</b> 134.600 Ft	<b>Enikő konyha</b> 134.600 Ft	<b>53.100 Ft</b>
<b>139.900 Ft</b>	<b>89.700 Ft</b>		

Az október 31-ig, illetve a készlet erejéig tart! Részletekről érdeklődjön üzletünkben! A képek illusztrációk!

# GYORSNIVOMDA

PLAKÁT NYOMTATÁS SZÓRÓLAP

SPIRÁLLOZÁS **MOLINÓK**

NÉVJEGYKÁRTYA

EGYEDI ESKÜVŐI MEGHÍVÓK

MÁGNESMATRICA

ZÁSZLÓK LAMINÁLÁS

ÉTLAP-ITALLAP

CÉGTÁBLÁK PROJEKT TÁBLÁK

[www.edymarketing.hu](http://www.edymarketing.hu)



06 20 9113 596

# PROGRAMAJÁNLÓ



## Gyógyszertár

Készlet és ügyelet a térségben

- Sanitas**  
Bük, Eötvös u. 6. Tel.: 94/558-399
- Szt. Péter**  
Sajtoskál, Rákóczi u. 40.  
Tel.: 94/388-168
- Üdvözítő**  
Csepreg, Kossuth u. 4.  
Tel.: 94/565-048

(Készlet esetén, ha a becsengetés után a gyógyszerész nem jön ki, fel kell hívni telefonon, s a bejelentkezést követően 25 percen belül jelentkezni fog.)

- O K T Ó B E R**
- Sanitas 9–14.00 ügyelet
  - Üdvözítő 17–20.00 készlet
  - Üdvözítő 17–20.00 készlet
  - Üdvözítő 17–20.00 készlet
  - Üdvözítő 17–20.00 készlet
  - Üdvözítő 17–20.00 készlet
  - Üdvözítő 17–20.00 készlet
  - Üdvözítő 9–14.00 ügyelet
  - Sz. Péter 17–20.00 készlet
  - Sz. Péter 17–20.00 készlet
  - Sz. Péter 17–20.00 készlet
  - Sz. Péter 17–20.00 készlet
  - Sz. Péter 17–20.00 készlet
  - Sanitas 9–13.00 NYITVA
  - Sz. Péter 9–14.00 ügyelet
  - Sanitas 17–20.00 készlet
  - Sanitas 17–20.00 készlet
  - Sanitas 17–20.00 készlet
  - Sanitas 17–20.00 készlet
  - Sanitas 9–13.00 NYITVA
  - Sanitas 9–14.00 ügyelet
  - Sanitas 9–14.00 ügyelet
  - Üdvözítő 9–14.00 ügyelet
  - Üdvözítő 17–20.00 készlet
  - Üdvözítő 17–20.00 készlet
  - Üdvözítő 17–20.00 készlet
  - Sanitas 9–13.00 NYITVA
  - Üdvözítő 9–14.00 ügyelet
  - Sz. Péter 17–20.00 készlet
  - Sz. Péter 17–20.00 készlet

## Központi orvosi ügyelet

• Ügyelet hétköznap 16.00-7.00-ig  
• Pénteken 13.00-7.00-ig • Hétfőn, ünnepeken: 7.00-7.00-ig  
• Telefon: 94/358/558 • Bük, Eötvös u. 2/a. (a mentőállomás mellett)

**Október 2-8.** Bükön, Csepregen és más településeken: „Csak tiszta forrásból” Országos Könyvtári Napok rendezvényei.

**Október 6-án, 13-án, 20-án és 27-én,** pénteken 15-18 ó. Bükfürdő: TERMELŐI PIAC.

**Október 6-án és 7-én** a Büki MSK színháztermében és az Eötvös utcában: Szent Mihály-napi Civil Forratag és IX. Sok-Szín-Feszt.

**Október 6-án,** pénteken 18 órakor a Csepregen a Dr. Cs.HJ. Ált. Isk. és AMLI előtt: Emlékezés gróf Batthyány Lajosra és az aradi vértanúkra.

**Október 7-8.** Velemben: Gesztenyenapok.



**Október 8-án,** vasárnap 15 ó. Csepregen, a Sportpályán: Csepregi SE.–Felsőcsatári KSK. megyei II. o., Sopronhórpács, a Sportpályán: Sopronhórpács-Mészáros SE.–Ágfalva, Répcevisen, a Sportpályán: Répcevis-Fertőrákos, Undon, a Sportpályán: Und-TITA Elektronika-Agyagosszergény megyei III. o. labdarúgó mérkőzés.

**Október 10-én,** kedden 18 órakor Górbán, a Községi Házban: Kik tollat fogtak. A Répce-vidék költőinek antológiája c. könyv bemutatása dr. Fűzfa Balázs professzor, a szerkesztők és néhány költő közreműködésével.

**Október 12-én,** 18 ó. Csepregen a Városi Könyvtárban: Horváth Antal: Az irányított gazdaság hatása a gazdatársadalomra 1939-1949. Sopron vármegye, Csepregi járás c. könyv bemutatója.

A részletek olvashatók a plakátokon, illetve a <http://www.visitbuk.hu/>, a <http://www.csepreg.hu/>, <http://koszegivarszinhaz.hu/hu/program/> <https://www.facebook.com/italabor> és a <http://www.naturpark.hu/honlapokon>. A rendező szervek a műsorváltoztatás jogát fenntartják.

**Október 14-én,** szombaton 15 ó. Simaságon, a Sportpályán: Simaság SE.– Nagysimonyi TC. megyei III. o. labdarúgó mérkőzés.

**Október 14-én,** szombaton 17 ó. Bükön, a Sportcsarnokban: Büki TK.–Vady Mosonszolnok – NB II-es női kézilabda mérkőzés.

**Október 15-én,** vasárnap 15 ó. Bükön, a Sporttelepen: Büki TK.– Mervevői SE., Csepregen, a Sportpályán: Csepregi SE.–Söpte SE. megyei II. o., Répcevisen, a Sportpályán: Répcevis-Egyházasfalu, Undon, a Sportpályán: Und-Fertőd II., Zsírán, a Sportpályán: Zsira-Újkér megyei III. o. labdarúgó mérkőzés.

**Október 20-án,** pénteken 17 ó. Csepregen a PSMSK-ban: Kornélia Hartmann kiállításának megnyitója.

**Október 21-én,** szombaton 14.30 ó. Bőben, a Sportpályán: Répcevolgye SK.–Kenyeri CS SE. megyei III. o. labdarúgó mérkőzés.

**Október 21-22.** Kőszegen: Orsolya Napi Vásár.

**Október 22-én,** vasárnap 14.30 ó. Csepregen, a Sportpályán: Csepregi SE.–Zanati KSE. megyei II. o., 15 ó. Egyházasfaluban, a Sportpályán: Egyházasfalu-Nagylózs, Sopronhórpács, a Sportpályán: Sopronhórpács-Mészáros SE.– Tercia-Fertőendréd megyei III. o. labdarúgó mérkőzés.

**Október 23-án,** hétfőn településeinken: Ünnepi megemlékezések és koszorúzások.

**Október 23-án,** hétfőn 19 ó. a Büki Sportcsarnokban: Ünnepi Ismerős Arcok koncert.

**Október 28-29.** Bükön, a Villa Rosatoban (Európa út 18.) Geszti Fesztivál - gesztenye ünnep. Sztárvendeg 28-án: Peter Srámek.

TK–Celldőmölki VSE – NB II-es női kézilabda mérkőzés.

**Október 29-én,** vasárnap 13.30 ó. Bükön, a Sporttelepen: Büki TK.–Vásárosmiske KSE., Csepregen, a Sportpályán: Csepregi SE.–Tanakajd TC. megyei II. o., 14 ó Répcevisen, a Sportpályán: Répcevis-Sopronhórpács-Mészáros SE, Undon, a Sportpályán: Und-Újkér



megyei III. o. labdarúgó mérkőzés.

**November 4-én,** szombaton 14 ó. Bőben, a Sportpályán: Répcevolgye SK.–Ostffyasszonyfa SE. megyei III. o. labdarúgó mérkőzés.

**November 5-én,** vasárnap 13.30 ó. Csepregen, a Sportpályán: Csepregi SE.–Bozsoki SE. megyei II. o., 14 ó. Egyházasfaluban, a Sportpályán: Egyházasfalu-Peresztég, Sopronhórpács, a Sportpályán: Sopronhórpács-Mészáros SE.–Nagylózs megyei III. o. labdarúgó mérkőzés.

**November 5-én,** vasárnap 16 ó. Bükön, a Sportcsarnokban: Büki TK.–Győri Audi ETO KC U21 – NB II-es



**Október 28-án,** szombaton 13.30 ó. Simaságon, a Sportpályán: Simaság SE.–Rábasmőjéni TCE. megyei III. o. labdarúgó mérkőzés.

**Október 28-án,** szombaton 17 ó. Bükön, a Sportcsarnokban: Büki

női kézilabda mérkőzés.

**November 10-én,** pénteken Csepregen a PSMSK-ban: Répcementi monda- és balladamonddó verseny – felső tagozatosoknak. Várják a jelentkezéseket!

www.repcevidek.hu

Tanfolyam indul:  
Október 9.  
Csepreg 16:30 óra  
Művelődési Ház

Bük 17:00 óra  
Dr. Horváth Tibor u. 56.

Tel: 06 20 457 5711

www.stubanautosiskola.hu

# CSATLAKOZZ HOZZÁNK!

Az idén **25 éves** Autoliv Kft.  
a vállalatcsoport legnagyobb európai,  
biztonsági öveket gyártó részlege, mely  
Sopronkövesden jelenleg 2600 főt foglalkoztat,  
és újabb **álláslehetőséget kínál**  
**a következő munkakörbe:**

## BIZTONSÁGI ÖV ÖSSZESZERELŐ

Várjuk mindazok  
jelentkezését, akik  
szeretnék jó  
munkakörülmények  
között, **3 műszakos**  
munkarendben dolgozni.

### Jelentkezés:

hétfőtől péntekig  
8 és 16 óra között

### Telefon:

+36 30/268 6172

+36 99/536 852

Tesztírás minden kedden 6.15-kor.

**A munkába járást ingyenes  
Autoliv buszjáratokkal biztosítjuk.**

**Autoliv**

A VILÁG LEGNAGYOBB GÉPJÁRMŰ UTASVÉDELMI  
BERENDEZÉSEKET FEJLESZTŐ ÉS GYÁRTÓ,  
STOCKHOLMI SZÉKHELYŰ CÉGCSOPORTJA AZ AUTOLIV

# Lina OPTIKA - FOTÓ

Lina Optika-Fotó



Füzet ✓ Tankönyvek ✓ Iskolatáska ✓

ÉS GYERMEKE SZEMÉT ELLENŐRÍZTETTE MÁR?

## ISKOLAKEZDÉSI AKCIÓ!

Vásárolt szemüvegkerete mellé  
1 pár lencsét **INGYEN** adunk! (0-6 DPT)

Az akció más kedvezménnyel nem vonható össze!  
Az akció részleteiről érdeklődjön üzletünkben!



**Orvosi szemvizsgálat!**

CSEPREG, Széchenyi tér 11. Tel.: 94/365 962

## VAS-MŰSZAKI ÜZLET

Csepreg, Széchenyi tér 14.  
Tel.: 06 94/365 014



## PÓCZA KERESKEDŐHÁZ

Bük, Széchenyi u. 2.  
Tel.: 06 94/358 802



## STIHL AKCIÓ!

**Motorfűrészek,**  
**szegélynyírók, sövényvágók,**  
**lombfúvó-szívók széles választékban!**  
Motorfűrészek már **59900,- Ft-tól**  
Szegélynyírók már **49900,- Ft-tól**  
megvásárolhatóak!



**KANDALLÓK KÁLYHÁK,**  
**füstcsövek, gyújtós.**



## MUNKAVÉDELEM

**Munkavédelmi cipők,**  
**bakancsok, munkaruhák**  
**védőeszközök széles**  
**választékban!**



Festékek fémre-fára-falra kül és beltérre, akár azonnali **GÉPI SZÍNEZÉSSEL** is!

További információ: [www.poczaker.hu](http://www.poczaker.hu)

SOPRON  
BANK  
BURGENLAND

## Hitel határok nélkül

Külföldi jövedelme esetén hitelfelvételét egyszerűen, személyre szabottan, akár fordítói költségek nélkül tesszük lehetővé.

**THM: 3,29%-8,40%.\***

**SZOMBATELYI FIÓK**  
Király u. 37.; +36 94 506 670

**KŐSZEGI FIÓK**  
Várkör 6.; +36 94 562 030

\*A THM meghatározása az aktuális és hatályos jogszabályok figyelembevételével történik, a feltételek változás esetén a mértéke módosulhat. A THM mértéke nem tükrözi a hitel esetleges kamatockoztatását. A részletes szerződési feltételeket és kondíciókat a hitelszerződés, a Bank mindenkor hatályos vonatkozó Hirdetménye(i), Kondíciós listái, az Általános Üzletszabályzat és Általános szerződési feltételek, valamint a Fogyasztói Hitelezési Üzletszabályzat tartalmazza. A Bank a változtatás jogát fenntartja, a Bankot jelen tájékoztató nem kötelezi a hitel jóváhagyására és hitelnyújtásra. További részletekről Bankunk honlapján ([www.sopronbank.hu](http://www.sopronbank.hu)) és fiókjainkban tájékozódhat.

[www.sopronbank.hu](http://www.sopronbank.hu)

A világhírű ROTO cégcsoport magyarországi vállalata a ROTO ELZETT Certa Kft. pályázatot hirdet



## TAKARÍTÓ

munkakör betöltésére.

### Főbb feladatok:

- irodák és a termelési terület tisztántartása

### Elvárásaink:

- minimum 8 általános iskolai végzettség
- önálló munkavégzés
- rugalmasság

### Amit kínálunk:

- 13. havi fizetés
- munkába járáshoz utazási hozzájárulás illetve ingyenes Roto buszjárat
- korszerű, magas színvonalú munkakörnyezet

### Munkarend:

- 1 műszakos munkarend

### Mukavégzés helye:

- Lövő

**Jelentkezni lehet:**

**személyesen vagy az alábbi telefonszámon:**

ROTO ELZETT Certa Kft.  
9461 Lövő, Kossuth L. u. 25.  
Tel: 99/ 534- 146 vagy 99/534-106  
E-mail: [csilla.joone@roto-frank.com](mailto:csilla.joone@roto-frank.com)

